

NL: BUGBUSTER – GEBRUIKERSHANDLEIDING

PRODUCTOVERZICHT

BUGBUSTER is een elektronische ongedierteverjager die rechtstreeks in een stopcontact wordt gestoken. Het apparaat zendt ultrageluid uit in het bereik van 22–65 kHz om knaagdieren en ander ongedierte te verjagen. Het werkt zonder chemicaliën of gif.

PRODUCTSPECIFICATIES

Productnaam: BUGBUSTER

Modelnummer: HRY103

Voeding: 100–240V ~ 50/60Hz

Nominaal vermogen: 3 W

Frequentiebereik ultrageluid: 22–65 kHz

Dekkingsgebied: 100 m²

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C

GEBRUIKSINSTRUCTIES

Het apparaat installeren

1. Kies een stopcontact dat zich minstens 30 cm boven de vloer bevindt.
2. Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt afgedekt of geblokkeerd door gordijnen, tapijten of andere geluidsabsorberende materialen. Deze materialen verzwakken het ultrageluid en verminderen de werkzaamheid van het apparaat.
3. Steek het apparaat rechtstreeks in het stopcontact, zodat het rechtop staat.

Wat u kunt verwachten

- In de eerste dagen van gebruik merkt u mogelijk meer activiteit van knaagdieren en ongedierte dan gewoonlijk. Dit is normaal: het ultrageluid drijft het ongedierte uit zijn schuilplaatsen.
 - Gebruik in grote ruimten zoals magazijnen en opslagruimten, of in ruimten met meerdere kamers, meer dan één apparaat voor betere resultaten.
-

BASISVEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact met een spanning van 100–240V ~ 50/60Hz.
 - Houd het apparaat uit de buurt van vocht en water. Raak het apparaat nooit aan met natte handen.
 - Gebruik het apparaat alleen bij temperaturen tussen 0 °C en 40 °C.
 - Laat het apparaat niet vallen en bescherm het tegen harde stoten.
 - Controleer het apparaat vóór elk gebruik op beschadigingen. Gebruik geen beschadigd apparaat.
 - Open of wijzig het apparaat op geen enkele manier.
-

VEILIGHEID VAN HUISDIEREN

Het ultrageluid van het apparaat (22–65 kHz) is voor mensen niet hoorbaar, maar veel huisdieren kunnen het horen. Knaagdieren en konijnen die als huisdier worden gehouden, zijn het gevoeligst; ook honden en katten kunnen het horen.

- Gebruik het apparaat niet in ruimten waar knaagdieren of konijnen worden gehouden, zoals hamsters, cavia's, ratten, muizen, gerbils, chinchilla's of konijnen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van plekken waar uw huisdieren slapen, eten of de meeste tijd doorbrengen.
- Houd uw huisdieren in de eerste dagen van gebruik goed in de gaten. Als een dier tekenen van stress vertoont, zoals onrust, zich verstoppen, janken of veranderde eetgewoonten, haal het apparaat dan uit het stopcontact of verplaats het naar een andere ruimte.
- Twijfelt u of het apparaat geschikt is voor uw huisdier, raadpleeg dan een dierenarts.

REINIGING EN OPSLAG

Haal het apparaat uit het stopcontact voordat u het reinigt. Veeg het af met een droge, zachte doek. Gebruik geen water, vochtige doek, agressieve chemicaliën of oplosmiddelen. Bewaar het apparaat op een droge plaats wanneer u het niet gebruikt.

FABRIKANT EN IMPORTEUR

Fabrikant: Chaozhou Shuiyuan Electronics Co., Ltd., Second Floor, No. 3, Garden Industrial Zone, North Yongchun Road, Xiangqiao District, Chaozhou City, Guangdong Province, China

Importeur: HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia

Land van herkomst: China

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: BUGBUSTER – MANUEL D'UTILISATION

PRÉSENTATION DU PRODUIT

BUGBUSTER est un répulsif électronique contre les nuisibles qui se branche directement sur une prise secteur. Il émet des ultrasons dans la plage de 22–65 kHz pour éloigner les rongeurs et autres nuisibles. L'appareil fonctionne sans produits chimiques ni poisons.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Nom du produit: BUGBUSTER

Numéro de modèle: HRY103

Alimentation: 100–240V ~ 50/60Hz

Puissance nominale: 3 W

Plage de fréquences ultrasonores: 22–65 kHz

Surface couverte: 100 m²

Température de fonctionnement: de 0 °C à 40 °C

MODE D'EMPLOI

Installation de l'appareil

1. Choisissez une prise secteur située à au moins 30 cm du sol.
2. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas couvert ou masqué par des rideaux, des tapis ou d'autres matériaux absorbant le son. Ces matériaux atténuent les ultrasons et réduisent l'efficacité de l'appareil.
3. Branchez l'appareil directement sur la prise de manière à ce qu'il soit en position verticale.

À quoi s'attendre

- Pendant les premiers jours d'utilisation, vous pourriez constater une activité des rongeurs et nuisibles plus importante que d'habitude. C'est normal : les ultrasons font sortir les nuisibles de leurs cachettes.
 - Dans les grands espaces tels que les entrepôts et les locaux de stockage, ou dans les espaces comportant plusieurs pièces, utilisez plusieurs appareils pour de meilleurs résultats.
-

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE BASE

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur d'une tension de 100–240V ~ 50/60Hz.
 - Tenez l'appareil à l'écart de l'humidité et de l'eau. Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées.
 - Utilisez l'appareil uniquement à des températures comprises entre 0 °C et 40 °C.
 - Ne faites pas tomber l'appareil et protégez-le des chocs violents.
 - Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. N'utilisez pas un appareil endommagé.
 - N'ouvrez pas l'appareil et ne le modifiez en aucune façon.
-

SÉCURITÉ DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

Les ultrasons de l'appareil (22–65 kHz) sont inaudibles pour l'être humain, mais de nombreux animaux de compagnie peuvent les entendre. Les rongeurs de compagnie et les lapins sont les plus sensibles, et les chiens et les chats peuvent également les entendre.

- N'utilisez pas l'appareil dans les pièces où se trouvent des rongeurs de compagnie ou des lapins, tels que hamsters, cochons d'Inde, rats, souris, gerbilles, chinchillas ou lapins.
- Ne placez pas l'appareil à proximité des endroits où vos animaux dorment, mangent ou passent la plupart de leur temps.
- Surveillez vos animaux pendant les premiers jours d'utilisation. Si un animal présente des signes de stress, tels qu'agitation, tendance à se cacher, gémissements ou modification de ses habitudes alimentaires, débranchez l'appareil ou déplacez-le dans une autre pièce.
- En cas de doute sur l'adéquation de l'appareil à votre animal, demandez conseil à un vétérinaire.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer. Essuyez-le avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas d'eau, de chiffon humide, de produits chimiques agressifs ni de solvants. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le dans un endroit sec.

FABRICANT ET IMPORTATEUR

Fabricant: Chaozhou Shuiyuan Electronics Co., Ltd., Second Floor, No. 3, Garden Industrial Zone, North Yongchun Road, Xiangqiao District, Chaozhou City, Guangdong Province, China

Importateur: HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia

Pays d'origine: Chine

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: BUGBUSTER – BENUTZERHANDBUCH

PRODUKTÜBERSICHT

BUGBUSTER ist ein elektronischer Schädlingsvertreiber, der direkt in eine Steckdose gesteckt wird. Er sendet Ultraschall im Bereich von 22–65 kHz aus, um Nagetiere und andere Schädlinge zu vertreiben. Das Gerät arbeitet ohne Chemikalien oder Gift.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktname: BUGBUSTER

Modellnummer: HRY103

Stromversorgung: 100–240V ~ 50/60Hz

Nennleistung: 3 W

Ultraschall-Frequenzbereich: 22–65 kHz

Wirkungsbereich: 100 m²

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

BEDIENUNGSHINWEISE

Installation des Geräts

1. Wählen Sie eine Steckdose, die sich mindestens 30 cm über dem Boden befindet.
2. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht durch Vorhänge, Teppiche oder andere schallabsorbierende Materialien verdeckt oder blockiert wird. Diese Materialien schwächen den Ultraschall ab und verringern die Wirksamkeit des Geräts.
3. Stecken Sie das Gerät direkt in die Steckdose, sodass es aufrecht steht.

Was Sie erwarten können

- In den ersten Tagen der Anwendung stellen Sie möglicherweise mehr Aktivität von Nagetieren und Schädlingen fest als üblich. Das ist normal: Der Ultraschall treibt die Schädlinge aus ihren Verstecken.
 - Verwenden Sie in großen Bereichen wie Lagerhallen und Lagerräumen oder in Bereichen mit mehreren Räumen für bessere Ergebnisse mehr als ein Gerät.
-

GRUNDLEGENDE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit einer Spannung von 100–240V ~ 50/60Hz an.
 - Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit und Wasser fern. Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C.
 - Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schützen Sie es vor starken Stößen.
 - Prüfen Sie das Gerät vor jeder Verwendung auf Beschädigungen. Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
 - Öffnen oder verändern Sie das Gerät in keiner Weise.
-

SICHERHEIT VON HAUSTIEREN

Der Ultraschall des Geräts (22–65 kHz) ist für Menschen nicht hörbar, viele Haustiere können ihn jedoch hören. Am empfindlichsten sind als Haustiere gehaltene Nagetiere und Kaninchen; auch Hunde und Katzen können ihn hören.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Nagetiere oder Kaninchen gehalten werden, z. B. Hamster, Meerschweinchen, Ratten, Mäuse, Rennmäuse, Chinchillas oder Kaninchen.
- Bringen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Bereichen an, in denen Ihre Haustiere schlafen, fressen oder sich die meiste Zeit aufhalten.
- Beobachten Sie Ihre Haustiere in den ersten Tagen der Anwendung. Wenn ein Tier Anzeichen von Stress zeigt, z. B. Unruhe, Verstecken, Winseln oder ein verändertes Fressverhalten, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose oder stecken Sie es in einem anderen Raum ein.
- Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Gerät für Ihr Haustier geeignet ist, fragen Sie einen Tierarzt.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Ziehen Sie das Gerät vor der Reinigung aus der Steckdose. Wischen Sie es mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Verwenden Sie kein Wasser, kein feuchtes Tuch, keine aggressiven Chemikalien und keine Lösungsmittel. Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf.

HERSTELLER UND IMPORTEUR

Hersteller: Chaozhou Shuiyuan Electronics Co., Ltd., Second Floor, No. 3, Garden Industrial Zone, North Yongchun Road, Xiangqiao District, Chaozhou City, Guangdong Province, China

Importeur: HS Plus d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia

Herkunftsland: China

HINWEISE ZUM RECYCLING UND ZUR ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.